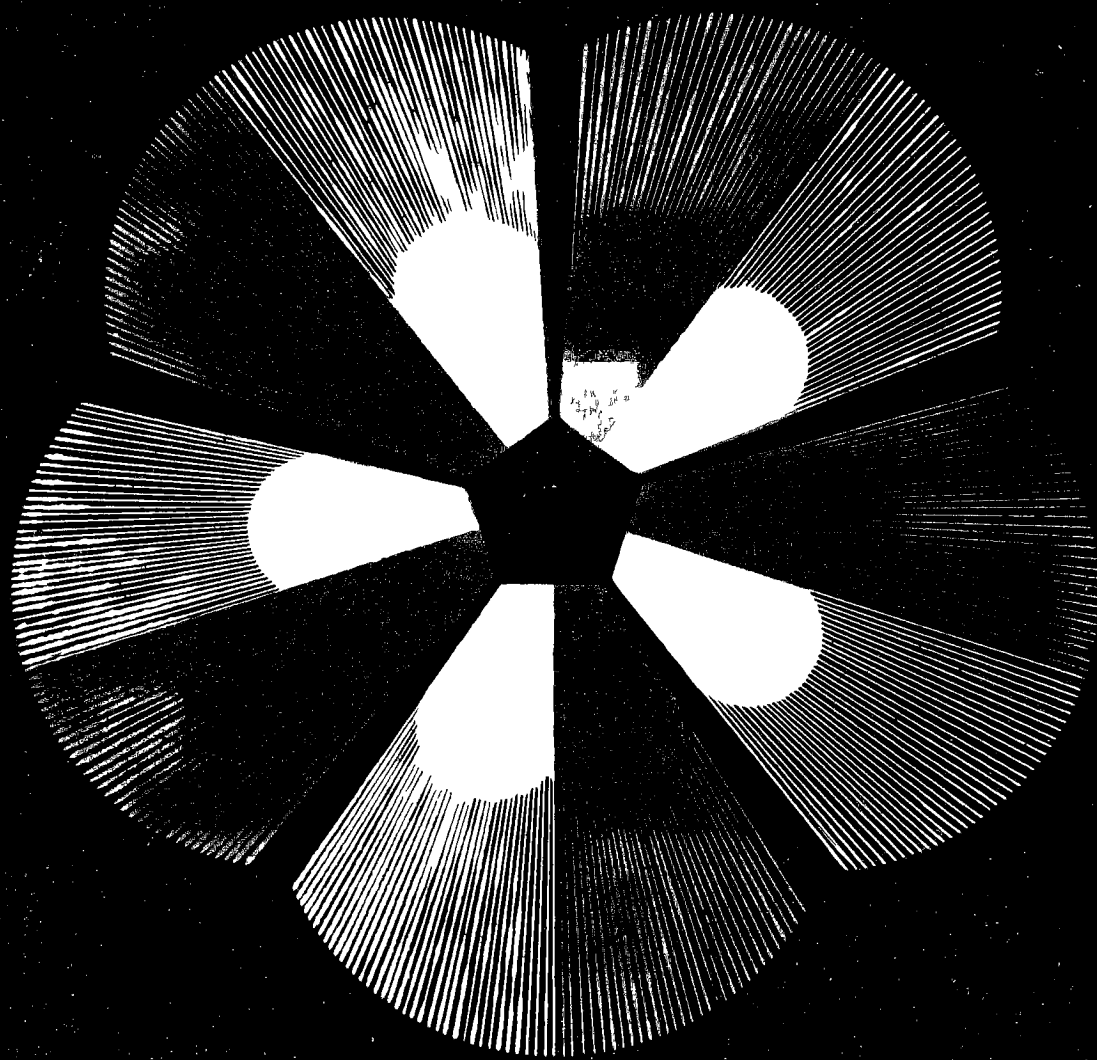
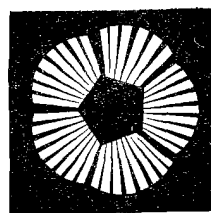


ЧАСЫ · WATCHES · UHREN · MONTRES · RELOJES

СЛАВА SLAVA



СЛАВА SLAVA



Центральная секундная стрелка, противоударное устройство, анкерный ход, 16 рубиновых камней, период колебания 0,333 с. (1/3 с.)

Sweep second, shockproof device, lever escapement, 16 rubies, swing period 0.333 s. (1/3 s.)

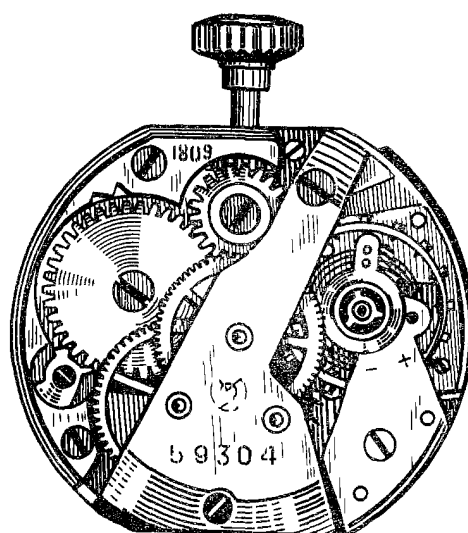
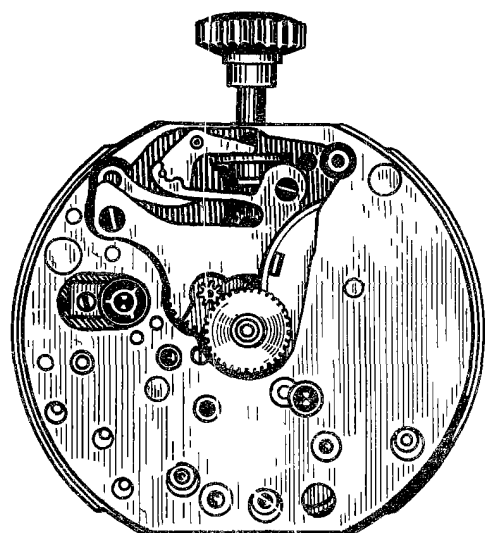
Zentrumsekunde, Stoßsicherung, Ankerhemmung, 16 Rubinsteinen, Schwingungsdauer der Unruh 0,333 Sek. (1/3 Sek.)

Aiguille de seconde au centre, dispositif antichoc, échappement à ancre, 16 rubis, période d'oscillation. 0,333 s. (1/3 s.)

Segundero central, dispositivo amortiguador, escape de áncora, 16 rubíes, período de oscilación 0,333 s (1/3 s.)

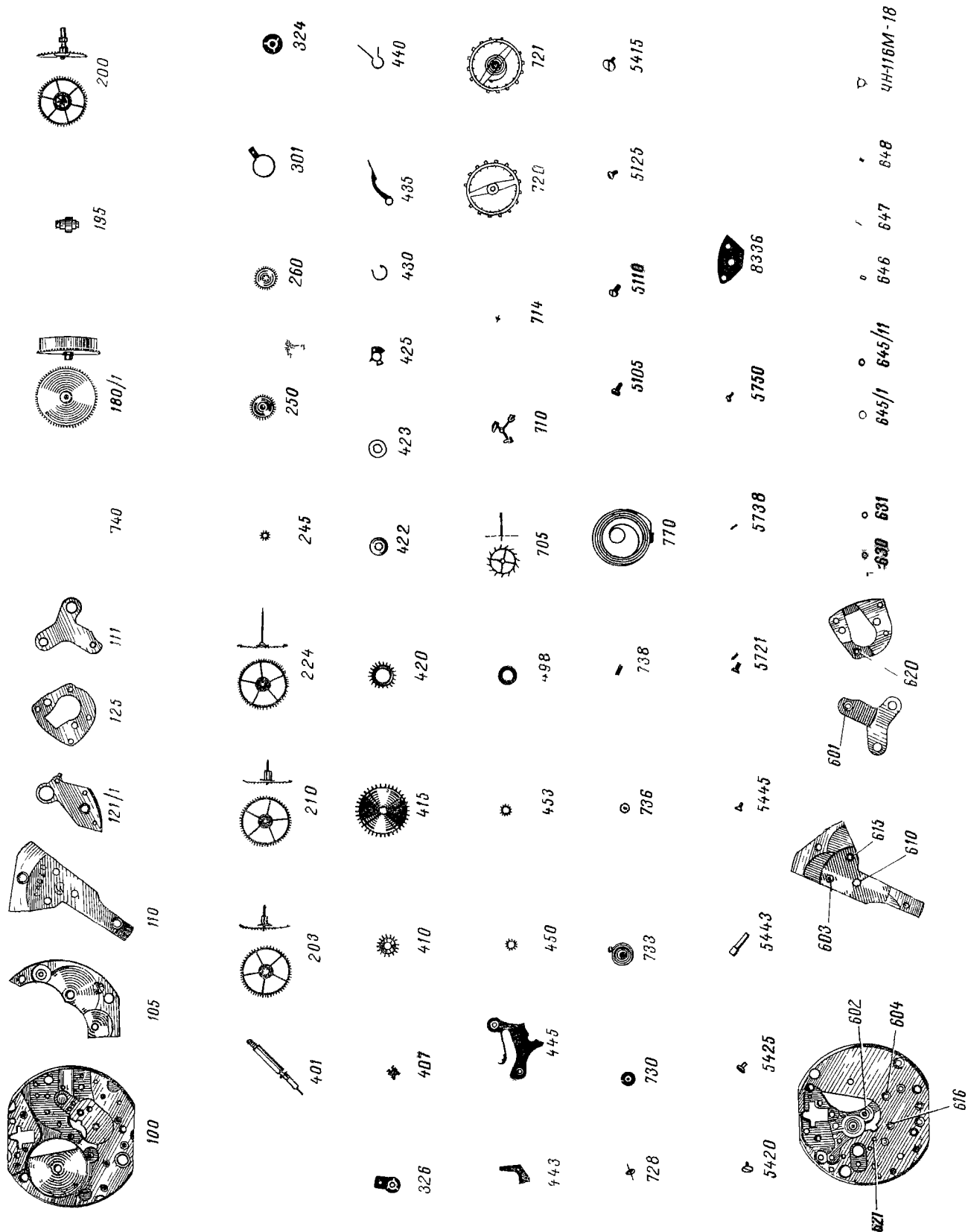
1809

КАЛИБР
CALIBRE
KALIBER
CALIBRE
CALIBRE



Калибр • Calibre • Kaliber • Calibre • Calibre
Ø 18 мм (mm), H=4,2 мм (mm)

1809



1809

№ детали Part No Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
100	Платина Plate Werkplatte Platine Platina	210	Промежуточное колесо с трибом Third wheel and pinion Kleinbodenrad mit Trieb Roue moyenne Rueda primera
105	Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo	224	Секундное колесо с трибом Fourth wheel and pinion Sekundenrad mit Trieb Roue de seconde Rueda de segundos con piñón
110	Мост колесной передачи (ангренаж ный) Train wheel bridge Raderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje	245	Минутный триб (минутник) Cannon pinion Minutentrieb (Minutenrohr) Chaussée (lanternée) Cañón de minutos (con muesca de apretar)
121/1	Мост балансировый Balance cock Unruhklöben Coq Puente de volante	250	Часовое колесо Hour wheel Stundenrad Roue des heures Rueda de horas
125	Мост анкерной вилки Pallet cock Ankerklöben Pont d'ancre Puente de áncora (de horquilla)	260	Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería
111	Мост центрального колеса Centre wheel bridge Minutenradbrücke Pont de roue de centre Puente de rueda de centro	301	Регулятор Regulator Rucker Raquette Raqueta
180/1	Барабан с валом и пружиной Barrel with arbour and mainspring Federhaus mit Federwelle und Feder Barillet complet (avec ressort) Cubo completo (con muelle)	324	Противоударное устройство, верхнее Shockproof device, upper Stoßsicherung, oben Dispositif antichoc, dessus Dispositivo amortiguador, superior
195	Вал барабана Barrel arbour Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo	326	Противоударное устройство, нижнее Shockproof device, lower Stoßsicherung, unten Dispositif antichoc, dessous Dispositivo amortiguador, inferior
200	Центральное колесо с трибом и ми нутником Centre wheel and pinion with cannon pinion Minutenrad mit Trieb und Minuten rohr Roue de centre avec chaussée Rueda de centro con cañón de minu tos	401	Заводной вал Winding stem Aufzugwelle Tige de remontoir Tija de "remontoir"
203	Промежуточное колесо с трибом Intermediate wheel and pinion Zwischenrad mit Trieb Roue intermédiaire Rueda intermedia	407	Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñón corredizo
		410	Заводной триб Winding pinion Aufzugtrieb Pignon de remontoir Piñón de "remontoir"

№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion
415	Барабанное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete	498	Шайба фрикционная Friction washer Friktionsscheibe Rondelle de friction Rodaja de fricción (de apretar)
420	Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona	601	Камень центрального колеса верхний Jewel for centre wheel, upper Stein für Minutenrad oben Pierre de roue de centre, dessus Piedra de rueda de centro, superior
422	Кольцо заводного колеса Crown wheel ring Kronradring Bague de roue de couronne Anillo de rueda de corona	602	Камень центрального колеса нижний Jewel for centre wheel, lower Stein für Minutenrad, unten Pierre de roue de centre, dessous Piedra de rueda de centro, inferior
423	Накладка заводного колеса Crown wheel core Kronradkern Noyau de roue de couronne Sombbrero de rueda de corona	603	Камень промежуточного колеса верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Zwischenrad, oben Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, superior
425	Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete	604	Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Zwischenrad, unten Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, inferior
430	Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete	610	Камень секундного колеса, верхний Jewel for fourth wheel, upper Stein für Sekundenrad, oben Pierre de roue de seconde dessus Piedra de rueda de segundos, superior
435	Заводной рычаг Clutch lever Wippe Bascule Bascula	615	Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Stein für Ankerrad, oben Pierre de roue d'ancre, dessus Piedra de rueda de ancora, superior
440	Пружина заводного рычага Clutch lever spring Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de bascula	616	Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unten Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de ancora, inferior
443	Переводной рычаг Setting lever Stellhebel Tirette Tirete	620	Камень оси анкерной вилки верхний Jewel for pallet staff, upper Stein für Ankerwelle, oben Pierre d'ancre, dessus Piedra de ancora (de horquilla), superior
445	Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring Stellhebelfeder (Riegel) Ressort de tirette Muelle de tirete	621	Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Stein für Ankerwelle, unten Pierre d'ancre dessous Piedra de ancora (de horquilla), inferior
450	Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmission	630	Камень баланса верхний Jewel for balance upper Stein für Unruh, oben Pierre de balancier dessus Piedra de volante, superior
453	Дополнительное переводное колесо Additional setting wheel Zusatz-Zeigerstellrad Renvoi intermédiaire Rueda de transmission intermedia		

№ детали Part No Teilnummer N° de la piece N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion	№ детали Part No Teilnummer N° de la piece N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion
631	Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Stein für Unruh, unten Pierre de balancier, dessous Piedra de volante, inferior	728	Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante
645/1	Накладной камень баланса верхний Cap jewel for balance, upper Deckstein für Unruh, oben Pierre de contre pivot de balancier dessus Piedra de contrapivote de volante, superior	730	Двойной ролик Rollei Hebelscheibe Plateau Platillo
645/11	Накладной камень баланса нижний Cap jewel for balance, lower Deckstein für Unruh, unten Pierre de contre-pivot de balancier, dessous Piedra de contrapivote de volante, in ferior	733	Волосок с колодкой Colleted hairspring Spirale mit Rolle Spiral virole Espiral con virola
646	Входная палета Entry pallet jewel Eingangs Hebungsstein Levee d'entree Paleta de ancora (entrada)	736	Колодка для волоска Collet for hairspring Spiralrolle Virole pour spiral Virola para espiral
647	Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs Hebungsstein Levee de sortie Paleta de ancora (salida)	738	Колонка для волоска Stud for hairspring Spiralklotzchen Piton pour spiral Piton redondo para espiral
648	Эллипс Roller jewel Hebelstein Ellipse Clavija de platillo (elipse)	740	Штифт колодки Hairspring stud pin Spiralklotzchenstift Goupille de piton Pasador de piton
705	Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Ankerad mit Trieb Roue d'ancre pivotée Rueda de ancora pivoteada	770	Заводная пружина Mainspring Aufzugfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda)
710	Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Anker mit Welle Ancre montee Ancora ajustada	5105	Винт моста барабанного Barrel bridge screw Schraube für Federhausbrücke Vis de pont de barillet Tornillo de puente de cubo
714	Ось анкерной вилки Pallet staff Ankerwelle Tige d'ancre Tija de ancora	5110	Винт моста колесной передачи Train wheel bridge screw Schraube für Räderwerkbrücke Vis de pont de rouage Tornillo de puente de rodaje
720	Баланс с осью и двойным роликом Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivote avec plateau Volante pivoteado con platillo	5125	Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Schraube für Ankerkloben Vis de pont d'ancre Tornillo de puente de ancora
721	Баланс с волоском отрегулированный Balance complete with hairspring re gulated Unruh mit Spirale, reguliert Balancier avec spiral regle Volante con espiral regulado	5415	Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Schraube für Sperrad Vis de rochet Tornillo de rochete
		5420	Винт заводного колеса Crown wheel screw Schraube für Kronrad Vis de roue de couronne Tornillo de rueda de corona

№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
5425	Винт собачки Click screw Schraube für Sperrkegel Vis de cliquet Tornillo de trinquete	5738	Винт колонки волоска Hairspring stud screw Schraube für Spiralklötzchen Vis de piton pour spiral Tornillo de pitón redondo para espiral
5443	Винт переводного рычага Setting lever screw Schraube für Stellhebel Vis de tirette Tornillo de tirete	5750	Винт циферблата Dial screw Schraube für Zifferblatt Vis de cadran Tornillo de esfera
5445	Винт пружины переводного рычага (фиксатора) Screw for setting lever spring Schraube für Stellhebelfeder (für Riegel) Vis de ressort de tirette Tornillo de muelle de tirete	8336	Прокладка пружины пускового рычага Sole for operating lever spring Unterlage für Schalthebelfeder Semelle du ressort de commande Taco del muelle de mando
5721	Регулировочный винт баланса Regulating screw for balance Unruhregulierschraube Vis réglante de balancier Tornillo regulador de volante	ЧН-116М-18	Пружина амортизатора Shock proofing spring Prellfeder Ressort d'amortisseur Muelle de amortiguador